

Brief 1,1: Eröffnungsbrief für die von Plinius publizierte Sammlung

C. PLINIUS SEPTICIO <CLARO> SUO S.

1 Frequenter hortatus es, ut epistulas, si quas paulo curatius scripsissem, colligerem publicaremque. Collegi non servato temporis ordine — neque enim historiam componebam —, sed ut quaeque in manus venerat.

2 Superest, ut nec te consilii nec me paeniteat obsequii. Ita enim fiet, ut eas, quae adhuc neglectae iacent, requiram et, si quas addidero, non supprimam.

VALE.

## Vokabeln

addere, addō, addidī, additum	hinzufügen
adhūc	noch (immer); bis jetzt
aliquī, aliqua, aliquod	irgendein(e)
C	Gaius, Gai/Gaii (ein Männername)
clārus, clāra, clārum	hell, klar; berühmt
colligere, colligō, collēgī, collēctum	sammeln, auflesen; folgern
compōnere, compōnō, composū, compositum	zusammenstellen, ordnen; verfassen; schlichten
cōnsilium, cōnsiliū n	der Rat(schlag); der Plan; die Absicht
curatus, curata, curatum	gepflegt, sorgfältig
ego, mei, mihi, me, a me/mecum	ich, meiner, mir, mich, von/mit mir
enim (nachgestellt)	denn, nämlich
epistula, epistulae f	der Brief
esse, sum, fuī	sein
et; et ... et	und, auch; sowohl ... als auch, einerseits ... andererseits
ferī, fīō, factus sum	geschehen; werden; gemacht werden
frequēns, Gen. frequentis	zahlreich; häufig
historia, historiae f	Kunde, Kenntnis, Geschichte, Geschichtswerk
hortārī, hortor, hortātus sum	auffordern; ermuntern; ermahnen
iacēre, iaceō, iacuī, –	(da)liegen
in (m. Akk.)	in, an, auf, nach; gegen(über)
is, ea, id	dieser, diese, dieses; der(jenige), die(jenige), das(jenige); er, sie, es
ita	so; auf diese Weise
manus, manūs f	die Hand; die Schar
neglegere, neglegō, neglēxī, neglēctum	nicht (be)achten, vernachlässigen
neque/nec; neque ... neque/nec ... nec	und ... nicht; auch ... nicht; aber ... nicht; weder ... noch ...
non	nicht
obsequium, obsequi n	Nachgiebigkeit, Hingebung, Gehorsam, Dienst
ordo, ordinis m	Reihe, Ordnung, Reihenfolge
paenitet, paenituit	es befriedigt nicht, es reut
paulus, paula, paulum	(ein) wenig
Plinius	Plinius (ein Männername)
publicare	zum Staatseigentum machen, zum öffentlichen Gebrauch hergeben, öffentlich zeigen
-que (angehängt)	und ...
quī, quae, quod	der, die, das; wer, was
quisque, quaeque, quodque	wer es nur sei; jeder, jede, jedes
requirere, requiro, requisivi, requisitum	aufsuchen, verlangen, fragen nach, forschen, untersuchen
s	salutem dicit — er/sie/es grüßt (Briefformel)
scrībere, scrībō, scrīpsī, scrīptum	schreiben
sed	aber, (je)doch; sondern
Septicius	Septicius (ein Männername)
servāre, servo	retten, bewahren
sī	wenn, falls
superesse, supersum, superfui, –	übrig sein, noch am Leben sein, überlegen sein
supprimere, supprimo, suppressi, suppressum	herunterdrücken, aufhalten, unterdrücken
suus, sua, suum	sein; ihr
tempus, temporis n	die Zeit; der (passende) Zeitpunkt
tu, tui, tibi, te, a te/tecum	du, deiner, dir, dich, von/mit dir
ut	1) mit <i>Ind.</i> : wie; 2) mit <i>Konj.</i> : dass, damit, sodass
vale	Leb wohl! (Briefformel)
venīre, veniō, vēnī, ventum	kommen

C. PLINIUS SEPTICIO <CLARO> SUO S.

---

Die erste Zeile ist formelhaft. Der Absender grüßt den Adressaten (*alicui s(alutem dicere)*).  
Wie beginnen wir heute einen Brief? Formuliere entsprechend!

I Frequenter hortatus es,  
    ut epistulas,  
        si quas paulo curatius scripsissem,  
    colligerem publicaremque.

Collegi non servato temporis ordine  
    — neque enim historiam componebam —,  
sed ut quaeque in manus venerat.

---

**si quas**

Merke:

Nach ne, si, nisi, num,  
quo, quanto, ubi, cum  
fällt der kleine ali- um!

*si quas* ist eigentlich *si aliquas* (*scl. epistulas*)!

**paulo**

*paulo* ist ein Abl. mensurae (Um wieviel?) vor dem Komparativ *curatius*.

Welche Rückschlüsse auf die Briefe, die Plinius veröffentlicht hat, lässt dieser Satz zu?

**quaeque**

*scl. epistula*

Welche Unterschied macht Plinius zwischen einem Geschichtswerk und einer Briefsammlung? Wie ist seiner Meinung nach ein Geschichtswerk zu schreiben? Stimmt Du dem zu?

2 Superest,

ut  
nec te consilii  
nec me paeniteat obsequii.

Ita enim fiet,

ut eas,  
    quae adhuc neglectae iacent,  
requiram et,  
    si quas addidero,  
non supprimam.

---

**paeniteat ... consilii, ... obsequii**

Es gibt ein paar unpersönliche Verben, die eine merkwürdige Konstruktion haben. Der Merkvers:

me piget, pudet, paenitet           (mich verdrießt, schämt, reut,  
taedet atque miseret               ekelt und ich bemitleide)

Die handelnde Person steht dabei also im Akkusativ (*me*) und das Objekt des Prädikats im Genitiv.

**Ita ... supprimam**

Bestimme alle Verbformen!

**eas**

*scl. epistulas*

**si quas**

Vide supra!

Was nimmt sich Plinius für seine Sammlung vor?